

# Xerox® Phaser® 7100

## Installation Guide

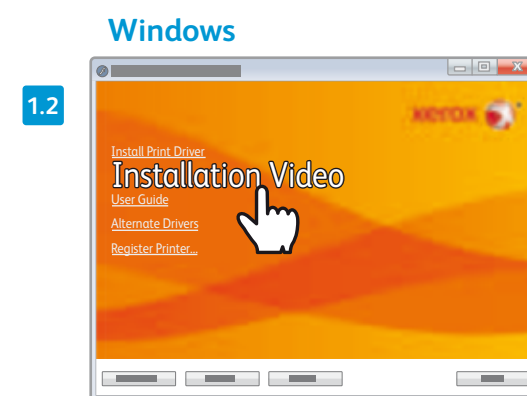
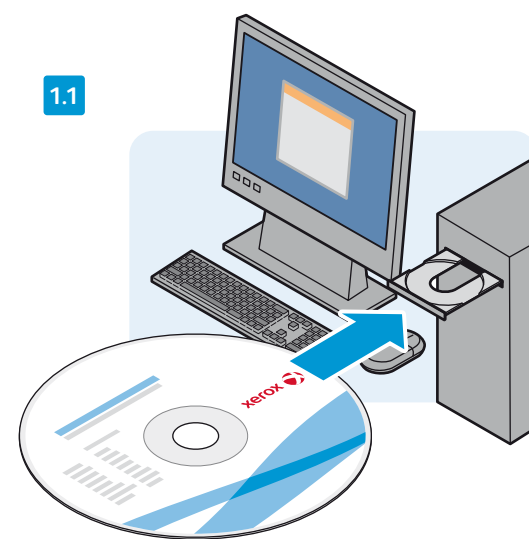
### Guide d'installation

- |               |                          |             |                          |
|---------------|--------------------------|-------------|--------------------------|
| IT Italiano   | Guida all'installazione  | CZ Čeština  | Instalační příručka      |
| DE Deutsch    | Installationsanleitung   | PL Polski   | Instrukcja instalacji    |
| ES Español    | Guía de instalación      | HU Magyar   | Telepítési útmutató      |
| PT Português  | Guia de instalação       | RU Русский  | Руководство по установке |
| NL Nederlands | Installatiehandleiding   | TR Türkçe   | Kurulum Kılavuzu         |
| SV Svenska    | Installationshandledning | EL Ελληνικά | Οδηγός εγκατάστασης      |
| NO Norsk      | Installasjons håndbok    |             |                          |
| DK Dansk      | Installationsvejledning  |             |                          |
| FI Suomi      | Asennusopas              |             |                          |

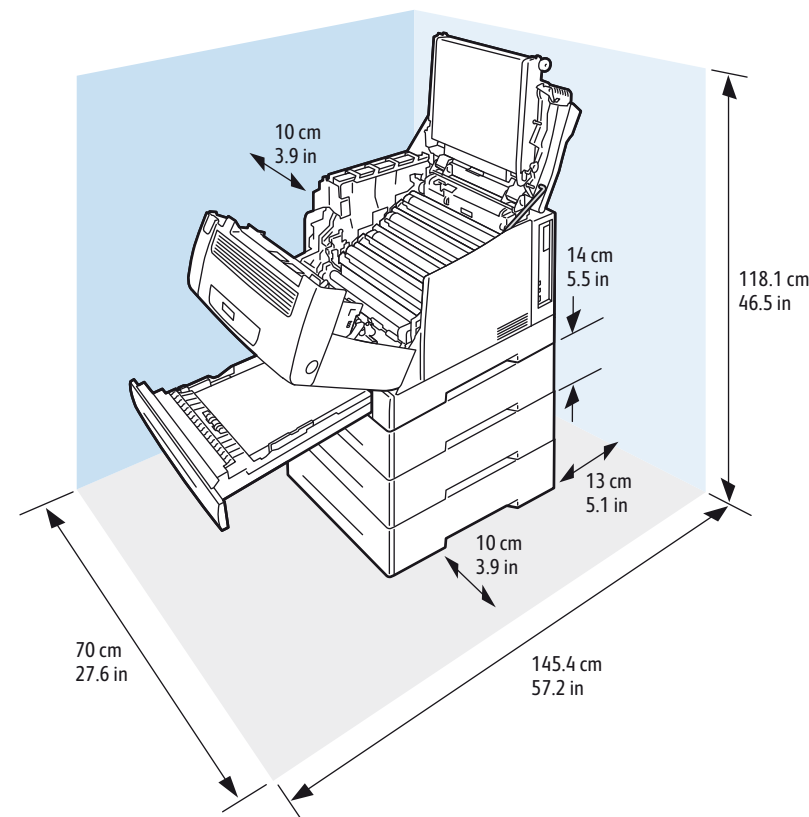
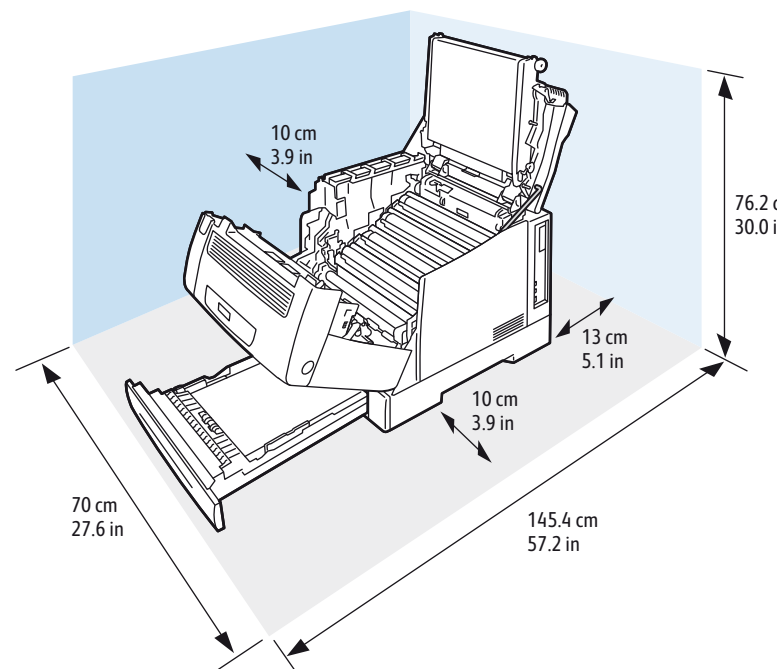


604E81780 Rev A  
© 2012 Xerox Corporation. All Rights Reserved. XEROX® and XEROX Design® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.

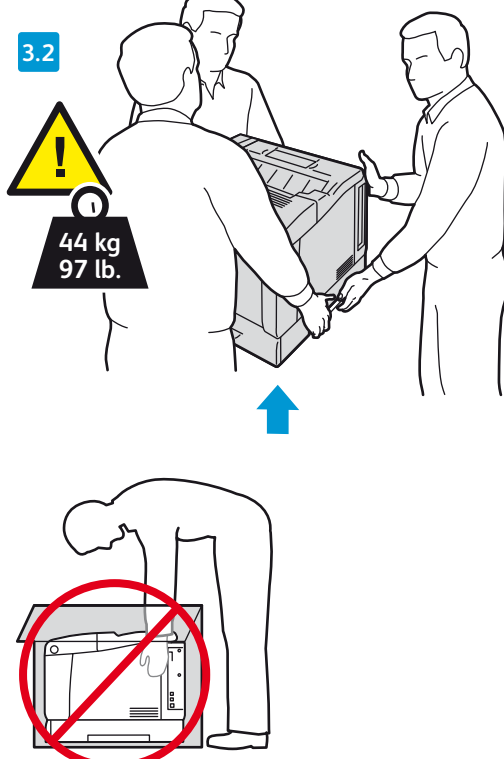
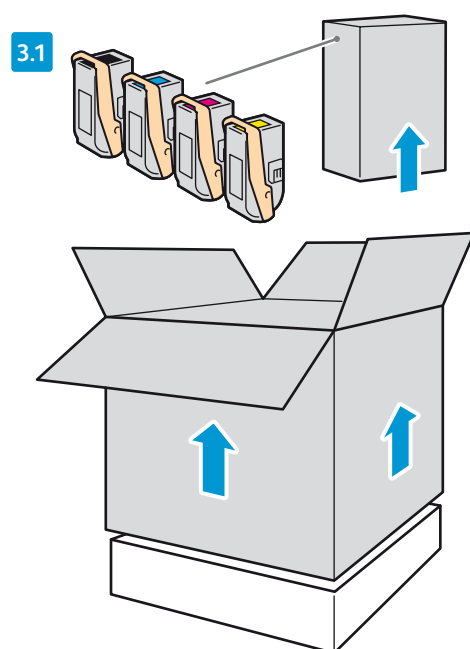
- 1** Watch the installation video
- FR Regardez le vidéo d'installation
  - IT Guardare il video di installazione
  - DE Installationsvideo ansehen
  - ES Ver el vídeo de instalación.
  - PT Assista ao vídeo de instalação
  - NL Bekijk de installatievideo
  - SV Titta på installationsvideon
  - NO Se på installeringsvideoen
  - DK Se installationsvideoen
  - FI Katso asennusvideo
  - CZ Podívejte se na instalační video
  - PL Obejrzyj materiał wideo dotyczący instalacji
  - HU Tekintse meg a telepítési videót
  - RU Посмотреть видеоролики об установке
  - TR Kurulum videosunu izleyin
  - EL Παρακολουθήστε το βίντεο εγκατάστασης



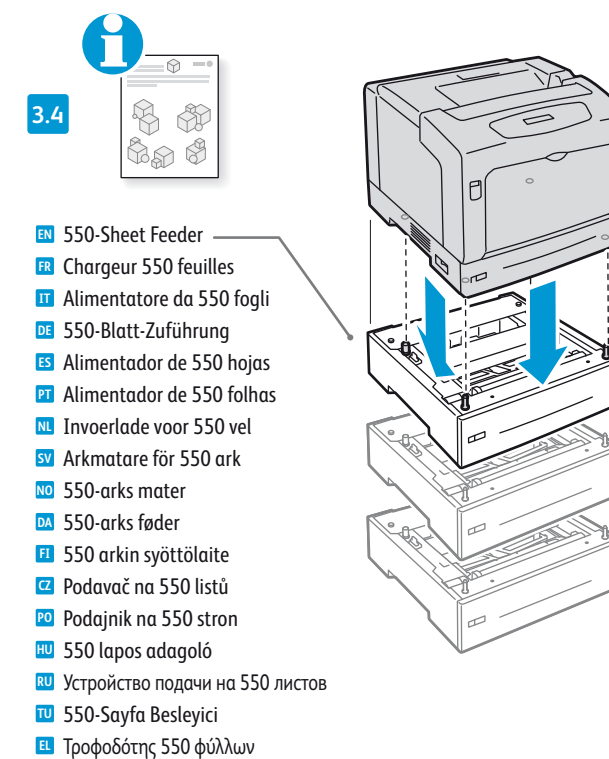
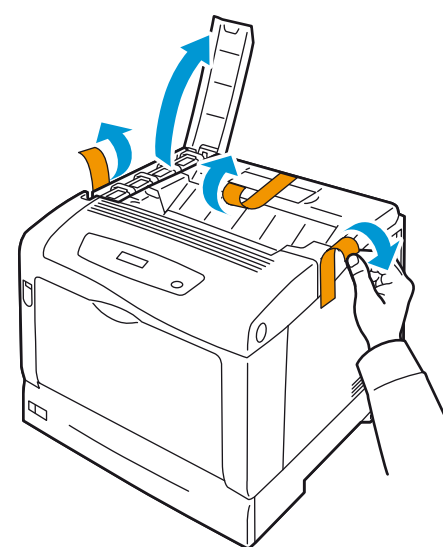
- 2** Select Location
- FR Choisissez l'emplacement
  - IT Scegliere l'ubicazione
  - DE Standort wählen
  - ES Seleccione la ubicación
  - PT Selecionar localização
  - NL Bepaal waar u de printer gaat plaatsen
  - SV Välj plats
  - NO Velg plassering
  - DK Vælg placering
  - FI Valitse sijainti
  - CZ Zvolte umístění
  - PL Wybierz miejsce
  - HU Válasszon helyet
  - RU Выбрать место для установки
  - TR Yer Seçin
  - EL Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή



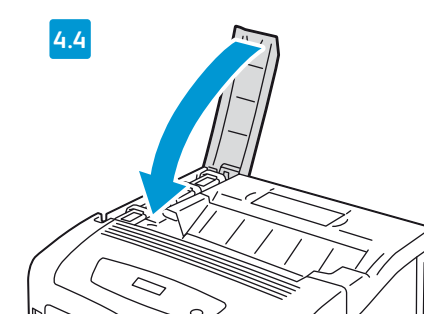
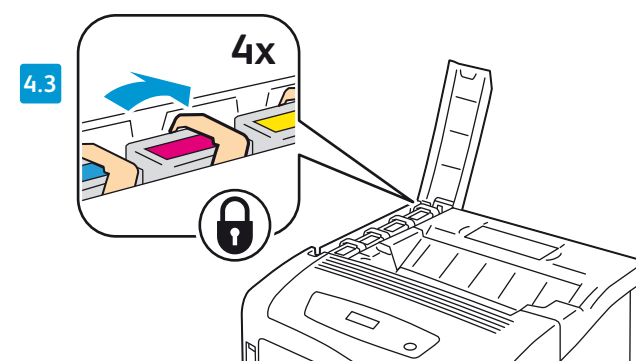
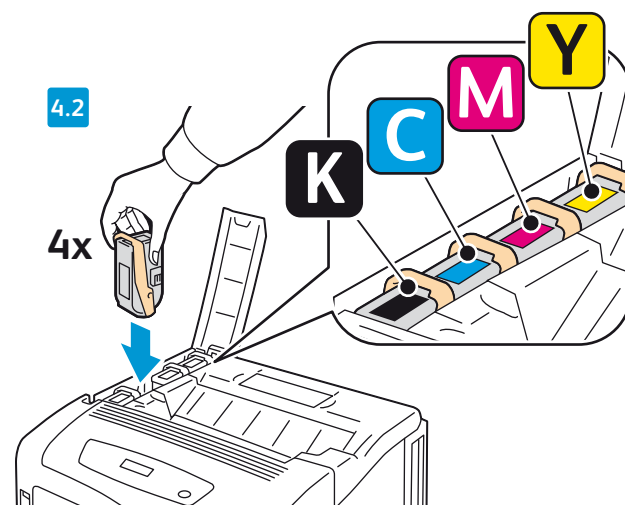
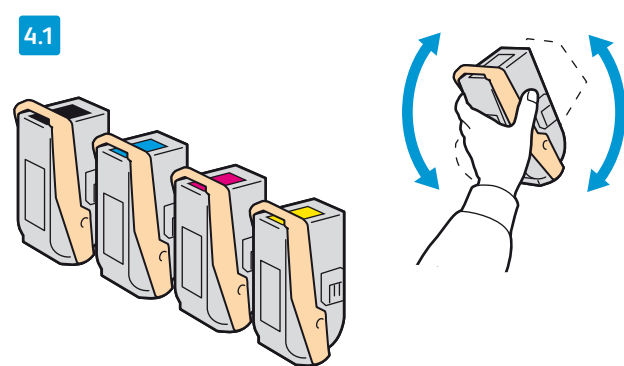
- 3** Unpack Printer
- FR Déballer l'imprimante
  - IT Estrarre la stampante dalla confezione
  - DE Drucker auspacken
  - ES Desembale la impresora
  - PT Desembale a impressora
  - NL Haal de printer uit de verpakking
  - SV Packa upp skrivaren
  - NO Pakk ut skrивeren
  - DK Pak printeren ud
  - FI Pura tulostimen pakkaus
  - CZ Vybalte tiskárnu
  - PL Rozpakuj drukarkę
  - HU A nyomtató kicsomagolása
  - RU Распаковать принтер
  - TR Yazıcı Kutudan Çıkarın
  - EL Βγάλτε τον εκτυπωτή από τη συσκευασία του



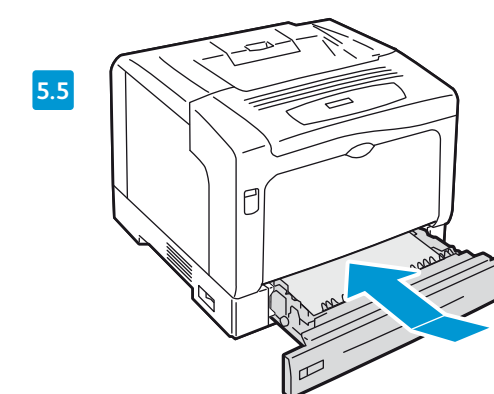
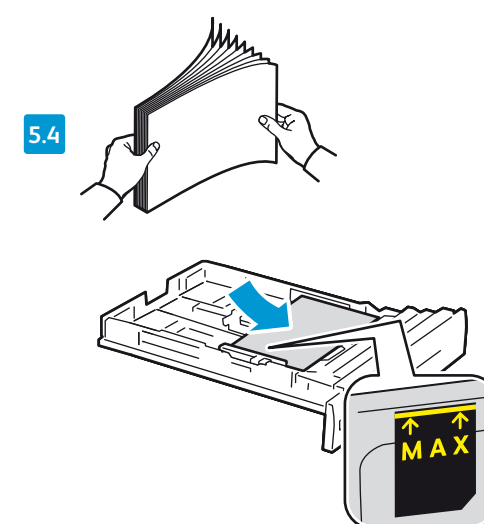
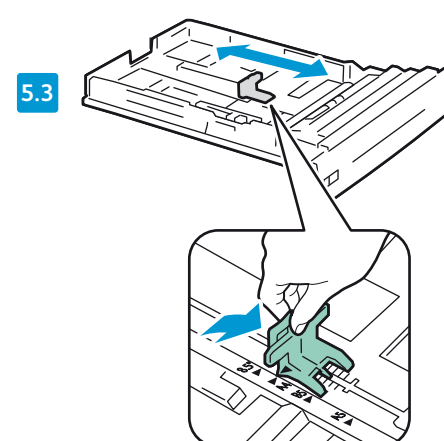
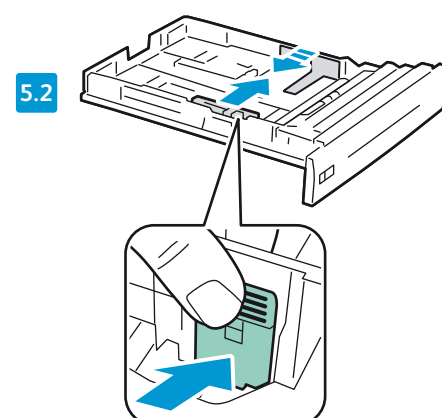
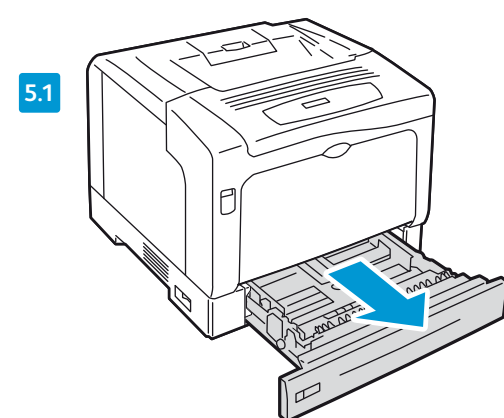
- 3.3**
- FR Remove Packing Material
  - IT Retirez le matériel d'emballage
  - DE Entfernen Sie das Verpackungsmaterial
  - ES Quite el material de embalaje.
  - PT Remova o material de embalagem
  - NL Verwijder de verpakking
  - SV Ta bort förpackningsmaterialet
  - NO Fjern innpakningsmaterialet
  - DK Fjern indpakningen
  - FI Poista pakkausmateriaali
  - CZ Odstraňte balicí materiál
  - PL Zdejmij opakowanie
  - HU Csomagolóanyag eltávolítása
  - RU Снять упаковочный материал
  - TR Paketleme Malzemelerini Çıkarın
  - EL Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας



- 4** Install toner
- FR Installez le toner
  - IT Installare toner
  - DE Tonermodule einsetzen
  - ES Instale el tóner
  - PT Instale o toner
  - NL Installeer de toner
  - SV Installera färgpulver
  - NO Installer färgpulver
  - DK Isæt toner
  - FI Asenna väriaine
  - CZ Nainstalujte toner
  - PL Zainstaluj toner
  - HU Fesztékazetta behelyezése
  - RU Установить тонер-картриджи
  - TR Toneri Takın
  - EL Τοποθετήστε το γραφίτη



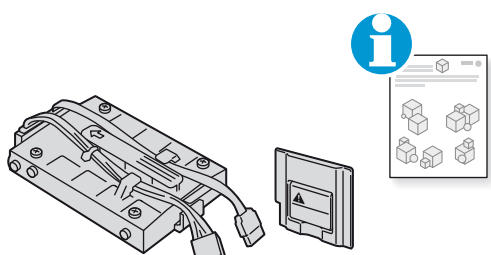
- 5** Load paper tray
- FR Chargez le bac papier
  - IT Caricare il cassetto della carta
  - DE Druckmaterial einlegen
  - ES Cargue la bandeja de papel.
  - PT Abasteça a bandeja de papel
  - NL Plaats het papier in de papierlade
  - SV Fyll på pappersmagasin
  - NO Fyll papir i magasinet
  - DK Læg papir i magasin
  - FI Täytä paperialusta
  - CZ Naplňte zásobník papíru
  - PL Załaduj podajnik papieru
  - HU Papírtálcá megtöltése
  - RU Вложить бумагу в лоток
  - TR Kağıt Kasetini Takın
  - EL Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο χαρτιού



**6** →



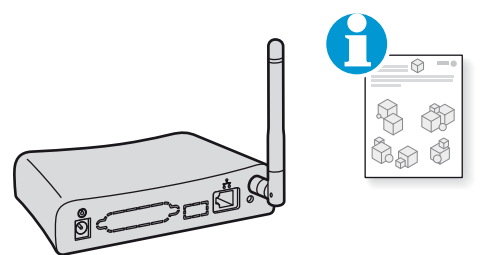
- 6** Install options
- 14 Installez les options
  - 15 Installare le opzioni
  - 16 Optionen installieren
  - 17 Instale las opciones
  - 18 Instale as opções
  - 19 Installeer de opties
  - 20 Installera tillvalsutrustning
  - 21 Installer tilleggsutstyr
  - 22 Installer ekstraudstyr
  - 23 Asenna lisälaitteet
  - 24 Näainstalleerit valit
  - 25 Zainstaluj opcje
  - 26 Teletipite as opcionális tartozékokat
  - 27 Установить опции
  - 28 Kurulum seçenekleri
  - 29 Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό



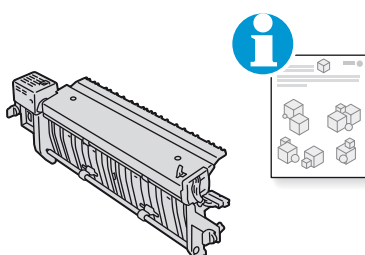
**24** Productivity Kit  
**25** Kit de productivité  
**26** Kit di produttività  
**27** Produktivitäts-Kit  
**28** Kit de productivitate  
**29** Productiviteitspakket  
**30** Produktivitetssats  
**31** Produktivitetssett  
**32** Produktivitetssæt  
**33** Tuottavuuspaketti  
**34** Souprava Productivity Kit  
**35** Zespół wydajności  
**36** Termelőkenység-növelő készlet  
**37** Комплект для повышения производительности  
**38** Üretkenlik Kiti  
**39** Kit παραγωγικότητας



**40** Memory  
**41** Mémoire  
**42** Memoria  
**43** Speicher  
**44** Memória  
**45** Geheugen  
**46** Minne  
**47** Minne  
**48** Hukommelse  
**49** Muisti  
**50** Pamét  
**51** Pamięć  
**52** Memória  
**53** Память  
**54** Bellek  
**55** Μνήμη

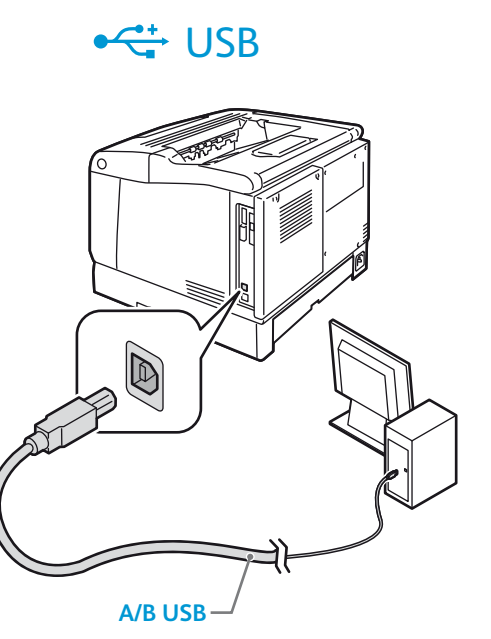


**56** Wireless Network Adapter  
**57** Carte réseau sans fil  
**58** Adattatore di rete wireless  
**59** WLAN-Adapter  
**60** Adaptador de red inalámbrica  
**61** Adaptador de rede sem fio  
**62** Draadloze netwerkadapter  
**63** Trådlöst nätverkskort  
**64** Trådlös netværkskort  
**65** Langaton verkkosovitin  
**66** Bezdrtátový síťový adaptér  
**67** Karta sieci bezprzewodowej  
**68** Vezeték nélküli hálózati adapter  
**69** Адаптер беспроводной сети  
**70** Kablosuz Ağ Adaptörü  
**71** Προσαρμογέας ασύρματου δικτύου

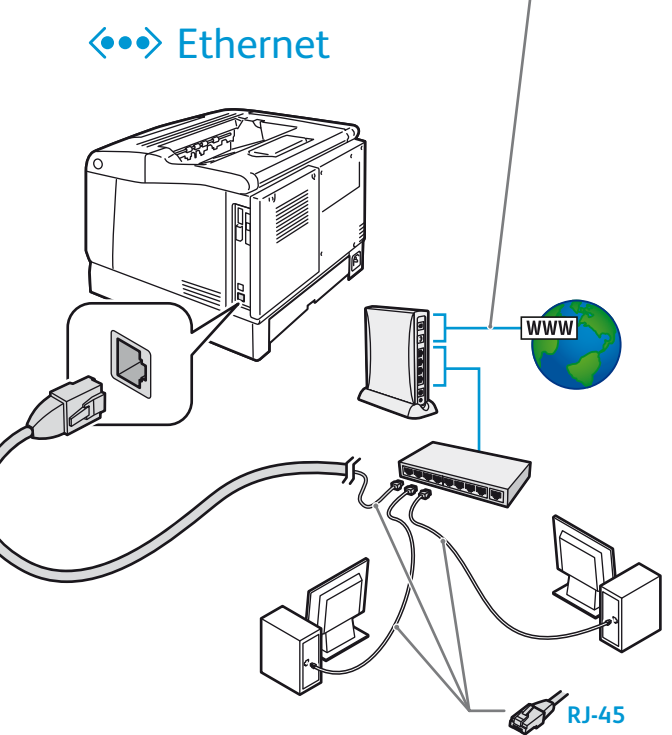


**72** Duplex Unit  
**73** Unité recto-verso  
**74** Unità fronte retro  
**75** Duplexeinheit  
**76** Unidad de impresión a dos caras  
**77** Unidade frente e verso  
**78** Duplexeenheid  
**79** Duplexenhet  
**80** Tösidigmodul  
**81** Duplexmodul  
**82** Duplexsilaitte  
**83** Duplexní jednotka  
**84** Modul duplexowy  
**85** Kétoldalas egység  
**86** Блок двусторонней печати  
**87** Çift Yönlü Yazdırma Birimi  
**88** Μονάδα διπλής όψης

- 7** Select Printer Connection
- 14 Sélectionnez la connexion imprimante
  - 15 Scegliere la connessione della stampante
  - 16 Druckerverbindung wählen
  - 17 Elja la conexión de la impresora.
  - 18 Seleccione a conexão da impressora
  - 19 Selecteer de printerverbinding
  - 20 Välj skrivarslutning
  - 21 Velg skrivertilkopling
  - 22 Velg printerforbindelse
  - 23 Valitse tulostinliitäntä
  - 24 Zvolte připojení tiskárny
  - 25 Wybierz połączenie drukarki
  - 26 A nyomtató csatlakozásának kiválasztása
  - 27 Выбрать тип подключения принтера
  - 28 Yazıcı Bağlantısını Seçin
  - 29 Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή



**USB**  
**A/B USB**



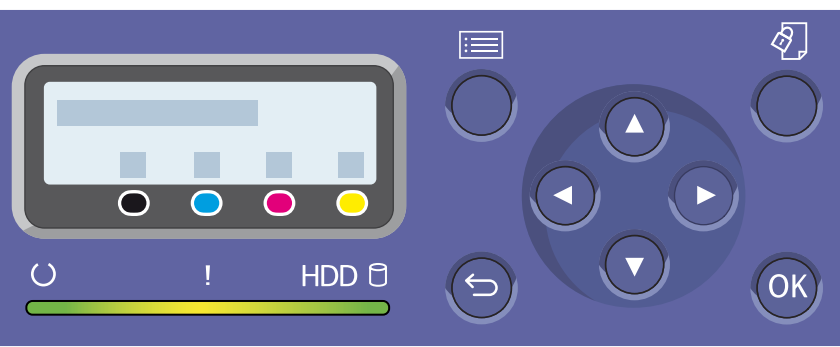
**Ethernet**  
**RJ-11** **RG-6**  
**RJ-45**

- 14 Use Ethernet router or switch and use Category 5e or 6 cables.
- 15 Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6.
- 16 Utilizzare un interruttore o router Ethernet e due cavi di categoria 5e o 6.
- 17 Ethernet-Router oder -Switch und Kabel der Kategorie 5e oder 6 verwenden.
- 18 Use conmutador o encaminador Ethernet y cables categoría 5e o 6.
- 19 Use o interruptor ou roteador Ethernet e use os cabos de Categoria 5e ou 6.
- 20 Gebruik Ethernet-router of -switch en categorie-5e of 6-kabels.
- 21 Använd en Ethernet-router eller omkopplare samt kategori 5e- eller 6-kablar.
- 22 Bruk en Ethernet-router eller -svitsj og kabler i kategori 5e eller 6.
- 23 Anvend Ethernet-router eller skift og brug kategori 5e- eller 6-kabler.
- 24 Käytä Ethernet-reitintä tai -ytäkintä ja luokan 5e tai 6 kaapeleita.
- 25 Použite směrovač nebo přepínač síť Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6.
- 26 Użyj routera lub przełącznika Ethernet i kabli kategorii 5e lub 6.
- 27 Használjon Ethernet átválasztót vagy switchet és 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket.
- 28 Использовать маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6.
- 29 Ethernet yönlendirici veya anahtar kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın.
- 30 Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6.

- 8** Connect Power
- 14 Branchez sur la prise
  - 15 Connettere il cavo di alimentazione
  - 16 Netzkabel anschließen
  - 17 Conecte la alimentación eléctrica
  - 18 Conecte a alimentação
  - 19 Sluit de stroom aan
  - 20 Anslut till eluttag
  - 21 Kople til strømmen
  - 22 Tænd
  - 23 Kytke virta
  - 24 Zapojte napájení
  - 25 Podłącz zasilanie
  - 26 Csatlakoztatás az elektromos hálózatra
  - 27 Подключить питание
  - 28 Fişli Prize Takın
  - 29 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας

**9** Follow Prompts for Panel Language and Printer Setup

- 14 Suivez les invites de configuration de la langue d'interface et de l'imprimante
- 15 Seguire le indicazioni per Lingua pannello e Configurazione stampante
- 16 Auf Aufforderung Sprache wählen und Datum und Uhrzeit einstellen
- 17 Siga las indicaciones para configurar la impresora y el idioma del panel.
- 18 Siga os avisos Idioma do painel e Configuração da impressora
- 19 Volg de aanwijzingen voor schermtaal en printerinstellingen
- 20 Följ uppmaningar om panelspråk och skrivarinställningar
- 21 Følg instruksjoner for panelspråk og skriveroppsett
- 22 Følg meddelelserne på betjeningspanelet og Indstil printer
- 23 Noudata kehoitteita kielen valinnassa ja tulostimen asetuksen määrittämisessä
- 24 Podle pokynů vyberte jazyk panelu a provedte nastavení tiskárny
- 25 Postępuj zgodnie z monitami dotyczącymi języka panelu i konfiguracji drukarki
- 26 Kövesse az utasításokat a Vezérlőpult nyelve és a nyomtató beállításához
- 27 Выбрать язык для панели и установить принтер, следуя указаниям.
- 28 Panel Dil'i ve Yazıcı Kurulumu Komutlarını Uygulayın
- 29 Ακολουθήστε τις προτροπές για τη γλώσσα του πίνακα ελέγχου και τη ρύθμιση του εκτυπωτή



- 14 Use arrow buttons to scroll, and OK to accept changes.
- 15 Utilisez les touches fléchées pour la navigation et la touche OK pour valider les modifications.
- 16 Utilizzare i pulsanti freccia per scorrere e OK per accettare le modifiche.
- 17 Mithilfe der Pfeilschaltflächen durch die Liste blättern. Änderungen mit OK bestätigen.
- 18 Utilice botones de flecha para desplazarse y OK para aceptar cambios.
- 19 Use os botões de seta para rolar e pressione OK para aceitar as alterações.
- 20 Gebruik pijltoetsen om te bladeren en OK om wijzigingen op te slaan.
- 21 Rulla med pilknapparna och klicka på OK för att bekräfta ändringarna.
- 22 Bruk pilknapper for å bla og OK for å godta endringer.
- 23 Anvend piltasterne til at rulle op og ned og OK til at acceptere ændringer.
- 24 Vientä tekstiä nuolupainikkeilla ja hyväksy muutokset valitsemalla OK.
- 25 Pro přechod mezi jednotlivými položkami použijte tlačítka se šipkami a změny potvrďte tlačítkem OK.
- 26 Użyj przycisków strzałek, by przewijać, a następnie naciśnij przycisk OK, aby zaakceptować zmiany.
- 27 Használja a nyílombokat a görgetéshez, és az OK gombbal fogadja el a módosításokat.
- 28 Для выбора использовать кнопки со стрелками, для сохранения изменений нажать кнопку OK.
- 29 Kaydırma için ok tuşlarını ve değişiklikleri kabul etmek için OK düğmesini kullanın.
- 30 Χρησιμοποιήστε τα βελάκια για να πραγματοποιήσετε κύλιση και το πλήκτρο OK για να αποδεχτείτε τις αλλαγές.

- 10** Install Drivers
- 14 Installez les pilotes
  - 15 Installare i driver
  - 16 Treiber installieren
  - 17 Instale los controladores.
  - 18 Instale os drivers
  - 19 Installeer de drivers
  - 20 Installera drivrutiner
  - 21 Installer drivere
  - 22 Installer drivere
  - 23 Asenna ajurit
  - 24 Näainstalleerit ovladače
  - 25 Zainstaluj sterowniki
  - 26 Illesztőprogramok telepítése
  - 27 Установить драйверы
  - 28 Süürücüleri Yükleyin
  - 29 Εγκαταστήστε τους οδηγούς



**Macintosh**

- 14 Double-click the Phaser 7100 installer, then double-click the package in the mounted disk to run the installer.
- 15 Double-cliquez sur le programme d'installation de la Phaser 7100, puis sur le package figurant sur le disque monté afin d'exécuter le programme d'installation.
- 16 Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione di Phaser 7100, quindi fare doppio clic sul pacchetto nel disco installato per eseguire il programma di installazione.
- 17 Auf das Installationsprogramm für den Phaser 7100 doppelklicken. Zum Ausführen des Installationsprogramms auf das Paket auf dem angeschlossenen Datenträger doppelklicken.
- 18 Haga doble clic en el instalador de Phaser 7100 y después haga doble clic en el paquete del disco montado para ejecutar el instalador.
- 19 Dê um clique duplo no programa de instalação da Phaser 7100 e, depois, dê um clique duplo no pacote existente no disco montado para executar o programa de instalação.
- 20 Dubbelklik op het installatieprogramma van de Phaser 7100 en dubbelklik vervolgens op het pakket op de geplaatste schijf om het installatieprogramma te starten.
- 21 Dubbelklicka på installationsprogrammet till Phaser 7100. Dubbelklicka på paketet på den monterade disken för att köra installationen.
- 22 Dobbeltklikk på installasjonsprogrammet for Phaser 7100, og dobbeltklikk deretter på pakken i den installerte disken for å kjøre installasjonsprogrammet.
- 23 Dobbeltklikk på Phaser 7100 installasjonsprogrammet og dobbeltklikk deretter på pakken i den isatte disk for at køre installasjonsprogrammet.
- 24 Kaksoisnapsauta Phaser 7100 -asennusohjelmaa ja suorita sitten asennusohjelmaa napsauttamalla levyllä olevaa pakettia.
- 25 Dvojklikněte na instalační program Phaser 7100 a potom instalační program spusťte dvojkliknutím na balíček na připojeném disku.
- 26 Kliknij dwukrotnie pozycję instalatora urządzenia Phaser 7100, następnie kliknij dwukrotnie pakiet w zamontowanym dysku, aby uruchomić instalatora.
- 27 Kattinson duplán a Phaser 7100 telepítőre, majd kattinson duplán a behelyezett lemezen lévő csomagra a telepítő futtatásához.
- 28 Дважды щелкните программу установки принтера Phaser 7100, затем дважды щелкните по пакету на смонтированном диске, чтобы запустить программу установки.
- 29 Phaser 7100 yükleyicisini çift tıklatın, sonra da yükleyiciyi çalıştırmak için takılı diskteki paketi çift tıklatın.
- 30 Κάντε διπλό κλικ στο πρόγραμμα εγκατάστασης του Phaser 7100 και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο πακέτο που βρίσκεται στον ενεργοποιημένο δίσκο για να εκτελεστεί το πρόγραμμα εγκατάστασης.